大清光緒十八年

第三千三百三十八號

叻報

（本館開設在禧巴虱口門牌第廿一號）

大英一千八百九十二年十二月廿九號禮拜四

壬辰十二月十一日

接錄中國駐英欽使復致外部大臣照會

官律師盡知其情所可異者官律師於陳說之時雖詳論各罪而於控告之際竟不將其各罪詳叙在內官律師陳說時曾云梅生已入亂黨帮助結黨謀叛之人係極險之事查梅生所說之話未能徵其非是帮助亂黨梅生帶軍火與亂黨我欲告知按察司渠意實欲將此等軍火交與亂黨耳此乃官律師所說之話此等之話係官律師之意見梅生有犯此等罪之証據然於控告之際却不將此等之罪控告以致按察司無從審辦本大臣欲告知貴爵部堂倘如官律師之所辯無此等之例可援以控告梅生則英國之例必須重新修改無疑矣附和叛黨而欲作亂虛例兩僱人偷漏犯禁之軍火入境意欲交與亂黨此等皆犯理應懲辦之罪若但云理應懲辦而不辦之迨審訊之時又未將此等之罪審過其無可躲閃之罪則按察司以事同兒戲一語輕爲開脫此本大臣之所不取也官律師云中國官之意見與其相同梅生不能援軍機處例及外國僱人例審問此等之辯本大臣不以爲然蓋中國國家祇要審問梅生所犯各別項之罪而已不計其職權何例且此等之案官律師理應照其職分辦事不得計及中國官員意見如何蓋控告何罪專係官律師之仔肩也若官律師准別人干預其控告之事則按察司判斷案情亦可准別人干預其事矣 中朝所怪者乃是未曾將梅生所犯別項之罪一審問耳去年教案一起貴國公使及別國公使屢向總理衙門催逼懲辦鬧事之罪犯必令如其所願而後已稍不遂意則謂中國法令不行動以絕交用武爲辭其情形如何利害今英廷於官律師所信爲與鬧事之人有相關之英民竟不一審問其別項之罪英廷亦當一審量之英廷辦理此事非是國家干預按察司之職事乃是令按察司照理而行而已今英廷不能做此 中朝看來兩國比之相去實判霄壤 中朝辦理鬧教之案飭各省官員嚴行查訊於撤官懲犯賠卹諸事竭力爲之以順各國之情將辦理不力不能彈壓頑民之員革職撤退懲犯則正法者數名軍流徒杖者多名賠卹則通計各處共銀三十餘萬兩今本大臣平心論之當日愚民之如此蠢動者以有會匪之倡也會匪之敢肆鴟張者以有代辦軍械之梅生助其胆也中國之被擾實甚受虧實多未必不罹受梅生之累至謂梅生此等舉動係由癡妄之想而來且云不能實有險事本大臣實深悵悵蓋明係招人謀叛而謂之癡想則愚民之攻擊教堂皆可云癡想矣顯有洋鎗炸藥而謂無險事則不服西教者之謗書揭帖更可謂無險事矣中國愚民甚多彼不知西洋律法之孰一而但見中外辦理之失平萬一再有燒毀教堂及別項滋擾之事亦將曰我兒戲也瘋癲也自此中國懲辦之法更形棘手請問貴爵部堂將何以處之即西洋各國公使亦將不復辯論乎貴爵部堂來文謂照英國常規按察司所做之事必須令其全由自主國家不得干預惟我中國督撫司道之辦事亦各有分內自主之權去年所辦教案各省督撫皆係勉強委曲從事其撤官懲犯各節若照中國原定律例之意本不應如是加重所以如是加重者亦爲顧全中外睦誼起見耳自今以後各省督撫是否將視貴國此次辦事爲榜樣此非本大臣所敢懸揣梅生所犯別項之罪有數件實在証據在官律師之手而曰不能再辦本大臣亦僅望兩國交涉從此平安無事方不至再啟兩國爭論及一切艱難之事耳相應照會貴爵部堂請煩查照右照會英外部尚書侯爵沙

上諭恭錄 ○十月十七日奉 旨內閣典籍員缺着劉嵩齡補授廣東乳源縣知縣員缺着馮端補授山西河曲縣知縣員缺着魏學恒補授截取舉人王樹屏着以知縣用理藩院筆帖式員缺着廷惠補授光祿寺筆帖式員缺着承綸補授詹事府右中允員缺着格將鑾額補授國子監助教員缺着恒謙補授擬補內閣中書承魁國子監學正高凌雲刑部司獄余受田俱准其補授題補浙江杭州府東塘同知在任

炸炮轟焚電音　○初八日英京續來電報云埃爾蘭之荅連省城輔政司寓宇樓外忽有炸炮轟焚所燬各物甚多并有暗逆一人被其轟斃至什炸藥係伊誰所放則尚未得而知因據傷人所料之詞則或因求釋埃爾黨人底利不能克遂其心所致查一千八百八十四年埃爾黨人底利因炸藥之案被獲嗣奉有司訊定判將其監禁終身近經埃爾黨人求請國家將其開釋惟國家未經許允或者挾有此嫌故至下斯毒手也

雷殛多人　○叻地前者雷雨甚狂致有殛斃人命之事茲接爪亞來信謂該處所屬知有打地方近來亦有雷殛斃人之事計有牧童三人被其轟斃而三犢犢亦有三人同遭雷火中有二人當場斃命尚餘一人則傷而未死同時井里汶地方亦有一人被雷轟斃云噫何近來遭雷劫者如此其多也耶

彭亨風雨　○初二日彭亨寄來信息云該處風雨近來狂暴異常各處地方多爲所浸如簽政碼頭及橋樑等處均沒於水裏并有通衢數處水皆及踝居民店戶不啻在水中央甚卽簽政司署亦遭浸及四望瀰漫竟成澤國居民偶出均用小舟代步似此積潦之鉅惟去年正月被潦之狀恍惚似之加以東北風緊盛異常有木屋大七間爲風吹塌而巴西輪船於前數日由叻行抵彭境然已閱程三日沿途遇風頻危者屢船中各物多有棄於水中船內諸人莫不惴惴自危恐遭不免嗣幸駛至浮羅尼加地方始能暫避夫天變如此實爲向所罕逢然則往來彭地之人其可不慎之又慎乎

追談往事　○叻地有心世道之人常於晚膳公冗之餘至各書塾內集衆生徒爲之宣講或演新談或陳故事或宣義理各有所殊要亦未嘗無益於人茲姑錄其一端以資談助焉初五晚有某君者曾赴剌輔學堂中宣講叻地昔日廢興之事據謂本坡近日已成全盛之區查此地於西一千一百六十年至一千二百五十二年之時有穆拉油王爲之主治牛洱頗盛嗣爲爪亞之人入寇據其土地故王被逐因遂遷於甲中復在甲地築城郭治人民亦叢聚以圖自立迨至一千八百一十九年之際英人乃得叻中彌士彼僚芟莽次第刈除當其到叻之初但見荒屋頹垣等物有老牆一幅高約九尺厚則有十六尺之多牆身以泥築成其址甚長由實店不路之濱傍直達至既旗山下而近山之處并有零磚碎石堆積甚多尚有若杵礎狀者想此地爲昔日建都之所故其牆垣峻厚所遺之故物猶多也迨至一千八百廿八年時復在該處附近掘獲中國古錢及陶器等甚多而錢器之中多有中國古皇年號約而計之當在九百六十七年至一千零六十七年及一千零八十五年之際現在所獲各物已寄至印度博物院中安置俾公同好而此地復有故王墳一所亦經掘出又查一千八百一十九年英人新得叻中之際於船政司署後練兵房之處見有巨石二座聳立地中石上鐫有字跡甚多初不能辨嗣乃用炸藥將石炸碎而石中有字之處亦寄至印度博物院中當時督叻者係文林制軍亦得此石一巨塊以藏於家嗣查所鐫者乃係爪亞文字想當日叻地爲爪人所據時所刻也又查爪亞人據有叻中之後不知圖治因爲海寇嘯聚之區時出劫掠商船是以海傍一帶堆積髑髏不知凡幾蓋皆歷年劫殺客商之遺骨殊令人見者觸目傷心迨至叻地歸英以後始將此髑髏以席裹而沉諸淵更將海寇驅除而地方始廓然而清肅然而治至於今日遂成南洋一大都會云以上係據某君所言其說富有所本因按其所謂一千一百六十年至一千二百五十二年之際係當中朝之宋代猶在有明永樂間鄭和册封南洋各島之前當時西南番船貿易罕有至於中原又何以得中國之古錢陶器意者當日羣盜嘯聚叻中之際刼掠商船所得者耳理或然歟

鬧事詳述　○昨報宜昌鬧事一節茲接去月十五日宜昌西人來信所言更爲詳晰據云新任宜昌鎮某鎮軍於華歷十月十四日午後四點鐘時乘招商局江通輪船抵任卽有鄉民千百成羣勢如潮湧高聲喊殺西人各西人卽退入洋關鄉民以西人爲畏葸乘勢追趕一擁而入任情拆毀其爲首者手持一棍欲擊洋關西人適旁有一西人持棍擊中鄉民之頭其時西人齊出卽抵禦將大門關住鄉民百餘名盡閉在內而將木棍亂擊遂拘作爲首之鄉民始另開旁門放餘人出外更舉棍連擊之有碎額者有折臂者不計其數鄉民尚不肯休當有一西人及兵船上兵官二人從人叢中奮勇突出赴英領事署隨由兵官放號箭調兵上岸其時夜色溟濛兵艦上卽放電光照耀岸上無殊白晝鄉民見各兵齊集始紛紛逃避是時洋關西人俱歸洋關餘歸領事署宜昌縣某大令聞信而至見鄉民業已解散遂不復以兵力從事各兵亦整隊回艦所拘爲首之鄉民交宜昌縣辦理縣宰訊以何等人答曰讀書人其後如何審辦現尚未悉以上係據西函所述嗣復接到華友來信亦言此事述其大槪從同然此中詳略之處不無稍殊爰并節而錄之以備閱者參觀而得以詳知其故焉據云十四日江通輪船抵宜新任鎮軍乘之而至該埠文武各官均赴江干迎接各州縣文武生童亦逐隊來觀而一種無賴卽乘人多時擊鼓適有某西人由船登岸隨而觀者七言八語擁至洋關前稅務司等罵之不理無賴以爲人多勢盛遂將衆西人趕入洋關內將琉璃窗擊碎並將碼頭上欄杆拆卸東敲西擊聲勢洶洶稅務司等赴領事署以避之有一扞手西人見衆人擁入洋關卽將景帝廟門關閉當場拘獲兩人已釋其一將一人送交地方官訊辦當衆人擁入洋關時擊關上之人拘獲一人被其同黨用棍向關上人作當頭之棒喝乘勢逸去東湖縣及武營官弁因接鎮軍尚未回署聞信之餘趕來彈壓衆始分散此役也又幾釀成大禍外國兵船派兵三四十人上岸至領事署保護操防營亦派兵數十名至領事署方得化險爲平是夜文武各營梭巡不斷亦懲前毖後之意也

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭次式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡叻明嘁也公司者始無偽若此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嘁也公司謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以蓄藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能禦火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能關計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名廚大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮玆特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明嘁也洋行謹啟　天

烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦名種美酒來叻發售久已遐邇馳名玆復由英新辦到顯爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲黠飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嘁也洋行啟

法國頂上蜂竇標萬蘭池酒出售

敬啟者玆本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂竇標爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲惠顧者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嘁也公司謹啟

蜜酒發售

啟者玆本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳玆將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶壠　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嘁也洋行謹啟

律寫司示

律寫司示 ○特字通知各色人等一體知悉照得前任成法官兼理律寫之份威廉恕里氏經將律寫在案茲國家有一條存欵欲攤分與諸債人你等如有被他欠債者可於一千八百九十二年利墨末三十一號以前入禀投交本司以憑察閱屆期不到者一槪不准至於乘留之業任由國家處置免滋後論此佈

大英一千八百九十二年十二月二號

律寫司家蘇示

樓房出租

啟者茲打石街毗連館邊即前長茂號火碓之處有新貨樓六間門牌第一百十八零六號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出賃每間可貯米石二萬餘包甚爲寬敞且門前臨港上落貨物甚爲利便諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈聞

豐源號謹啟

葛士兄弟洋行奇巧玩物出售

啟者本公司新由歐洲辦到各種玩物甚多如人物禽獸以及獅虎犬馬牛猴等無不有之并有像生人物甚多概用機器使其自能轉動更有屋宇山水火車店舖等物點景無不有之欵式之多不能備述所有各件均惟妙惟肖直與生者無殊令人觀之不能辨其眞僞最合於廳堂陳設又有小孩玩物甚多更有木質鐵質之盤可以裝載飲人食品再有各種絲綢并汗衫等各物甚多不能備錄諸君有欲購用者即 惠臨 選沽爲盼

大英一千八百九十二年十二月九號

葛士兄弟洋行謹白

代理吧城大狀師

啟者余在加勞吧向代理大狀師之職凡諸案牘均可代人經理茲特來叻寓居火車路瓊州會館後第九十五號門牌樓上專代 諸君料理商務轄各處地方案牘大而人命重情小而錢債細故以及交爭互控立字存案等一切狀師分內所爲職事余均能代爲料理保無訛誤所有一切開費均當一律從廉斷無苛索以期兩便諸君有賜教者請移 玉惠臨相商便妥特此佈聞

光緒十八年九月廿八日

陳貽謀謹啟

新到脚踏快車發賣

啟者茲本公司特有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車相賽兩輪車中無有能若本公司所售快車之捷者咸稱第一妙製此等車欵最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得特此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

來里亞兀禮付公司謹白

麥加里實打公司告白

啟者我本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆里帳篷等物均用上等帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士公司VVO標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒鑽標之白蜜酒大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均爲上等香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十一年十二月廿六號

麥加里實打公司謹啟 天

三品酒出沽

1882 GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882

PREMIER CRU

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & C° SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到上三品酒甚多來的發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式刊登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬國池酒出賣

BRANDY

A. ROCHER & C°

COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬國池酒旨木甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能彈述茲本公司特由歐洲辦到來助應沽 諸君暢飲祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十二年九月二十號

德買公司謹白

法人酷法　〇法字報云西貢總督議有條欵限制亞細亞洲人之在越南東京者其大畧曰凡亞人無論水陸欲入越境必須請有執照否則不准入境倘有欲在越境作生理者亦須照一定章程而行如華人在越須要分會治理每一會設立一頭人倘會內之人欲自往謀生則待頭人允准方可否則不能設會之欵係在開礦諸地須行以資治理云法律之苛如此然則華人之赴越者果何爲哉

急痧遇救　〇閩人陳某與王某均居於紅橋頭地方初八早相約偕往淡申律某廟燒香詎行至半途王某忽患急痧仆於地上昏迷不醒所幸該處居民有識醫療此症者爰急爲之救治始得以轉危爲安爰即喚輿載之歸去

傳旨嘉獎　〇彭亨之役本坡國家曾調印度兵軍往爲剿辦所幸亂氛不熾未幾即慶敉平前日本坡督署已接英京來文言彭亨一役印度兵軍往爲剿辦雖屬未經血戰然亦著有微勞即着傳旨嘉獎云云施制軍接奉恩言登即恭錄行知總巡捕官遵照矣

檢驗囚屍兩則　〇初十日本坡驗屍官檢驗囚屍二具一係潮人陳武前犯竊案於西本年九月十二號經官訊定判以監禁半年至本月初九日因患下血之症而亡一係閩人陳慶樓前因打架之案被獲西本年十一月十二號經官訊定判以監禁三閱月之期近患霍亂之症亦於初九日斃於獄中以上二屍均經驗屍官驗明飭爲殮葬矣

秋風失色　〇近來南洋各埠常有不肖匪徒冒認斯文或則僞爲孝廉茂才或則稱爲縉紳官宰甚即堂堂太史亦有公然假冒其名者此等所爲業已數見乃近又聞有蹈其故智者閩人陳某寓小坡福音堂附近頃稱小阜前數日忽有某甲一人手持扇聯等物至其家中其人系操客籍土音自言陳姓前在故鄉業已名登庠序祗因南來探親不遇流落難歸素稔宗台好義故敢踵門求助懇念同宗一本之誼贈給盤川俾得言返故園不致天涯落魄是則感恩不盡區區扇聯係爲兆寓伏祈哂納云云言畢即袖出一束與陳觀看束內所書之語與甲所言無異并有旅叻之陳姓者十三人列名束上均簽名捐助若干陳見之遂以爲眞實不虛因念彼雖族系究屬庠序中人且誼屬宗親安忍坐而不救因亦取其束自書題助番蚨卅餅囑其俟日來取甲見陳已題此數欣然稱謝而去至初九日午刻甲復至陳家內欲收此項時陳家中適有友人李姓到而相訪李亦閩籍而生於叻地者甲入門後見李之面即覺忸怩不安陳初不知仍延之坐旋即入內欲取銀項與之詎有頃復出則甲之蹤跡杳然蓋已不辭而去矣陳至是不勝疑訝因向李問其故李亦頗爲可訝復轉詢陳何以認識此人陳因告以緣由李聞之始恍然曰噫余殆被騙術中矣因言此人於前數日亦曾至於敝寓自言李姓亦謂爲黌門秀士流落南洋者故余曾助以洋銀十二枚乃彼今又冒認姓陳欲騙君之銀項耶是無怪其一見余面即失色而行蓋防破其騙術也陳聞是語始知其騙然幸未嘗損失因以一笑置之惟李念前受其欺被騙去銀十二元因之忿恨不勝深爲切齒云

再續錄江督劉奏摺　〇次早抬送陳得章飯店張咸義旋即殞命經地保稟經典史毛翔霄帶仵前往查看並未相驗亦未訊供取結照例稟府委員驗訊先由地保湊錢買棺將屍暫殮初四日楊沛霖中途遇見遞送公文差人詢係張咸義取保身死典史稟請鄰封文件將稟撤回查銷其時張咸義之胞兄張咸得聞知張咸義已死與毋張黃氏子張自發姪壻劉華廷共十二人趕至南門外見張咸義棺木停在廟旁棺蓋未釘因張咸義死於非刑意欲赴府控訴與張黃氏等行至距城二里許之亭堂內住宿是日楊沛霖回署即於三更時分帶勇前往亭堂將張黃氏等全行捉住張咸得藏在神龕下未被查獲事後逃出楊沛霖勒令張黃氏等具結領棺令壯勇捉住各人手指塗上黑墨捺在結上始將張黃氏等釋放張咸得逃出後邀同堂弟張步瀛作件一同赴省投住汪森泰客店控經安徽臬司批縣錄案詳覆張咸得即於十九後折回張步瀛因聞拿逃往各處躲避楊沛霖即以張咸義患痧取保身死業經代行典史驗訊明確屍母張黃氏亦無異言結求免驗等情備格錄供通詳附稟有訪聞訟棍黃承典等唆使張黃氏欲圖藉屍逞刁稟請飭拿等語時張黃氏因痛子情切復思上控因家貧無資懇求族長在祠產內酌撥旅費復於五月廿八日帶同張咸得進省住徽寧萬泰飯店先後赴司並安徽撫臣衙門具控經臬司嵩崑批府委員訪查先是五月初間楊沛霖派令開設孫同義米行之孫貴賢捐洋一千元建修江西龍神廟孫貴賢因廬江縣城內本有龍神八蜡等廟何必另建推諉不捐六月十四日上午楊沛霖忽派勇將轎夫謝老窩孜傳案教令供說孫長源張敬銘張志典許給錢文令伊至煙館茶坊偏處傳說縣官得受謝榮春賊洋一千元因此將張咸義責押孫長源之叔孫貴賢暗囑陳振瑚奚三高大麻孜許洋十元囑咐到官不可供出之言謝老窩孜不肯聽供楊沛霖即喝打板子又踹打子並用竹帚打背謝老窩孜刑逼勉供楊沛霖將謝老窩孜釘鐐帶至孫同義米行坐堂審問因謝老窩孜供仍含混又用竹帚拷打傳同孫貴賢黃振瑚回縣立拿奚三高大麻子到案教令供認前情將陳振瑚兩手甲皮條輪換套在凳上背打手心致左手被責成廢手指不能伸屈並喝令站堂差役退下奚三等誇用刑奚二等畏懼與陳振瑚均照楊沛霖所教情節供認楊沛霖隨將孫貴賢等分別管押後經紳耆說合令孫貴賢捐交現洋三百元始行釋放旋又將洋發還換立行票六月十四日夜楊沛霖帶勇下鄉往在張姓祠堂逮日拿人將張志典獲往張志典之親屬因無故被拿慮恐到官受刑將張志典拉脫逃跑村人亦均逃避張志典家草房十餘間旋被燒燬是否壯勇縱火抑係竊賊遺火延燒張姓人等均無目睹二十日張墨林進村探信即被捉住楊沛霖將其上架子用竹帚在腰背上責打逼令供認聽從張敬銘糾衆毆差奪犯張墨林受刑不過祇得誣認　此稿未完

敬頌名醫〇蒙恩神農裨百草倒醫藥欲後世有所探討治病活人厥功甚偉惟至今日醫風甚濫良莠不一殊擇良艱余前者患染重病屢醫不效臥於床第者六年幸遇　江天恩先生診治刀圭方到卽見奇功數劑以後病遂霍然全愈是眞今之盧扁也余身受活命大恩無從圖報特將數言附登報端藉以傳先生之名於不朽云

大清光緒十八年十一月初十日　陳松如敬頌

吉舖招租〇啟者茲十八間後有吉舖二間門牌乃第九十一號九十一號又十八間後街口火車路旁有舖二間門牌乃第七號茲欲出稅與人此舖新經修理完好異常　諸君有欲稅賃者請至本館詢問便得特此佈聞

大清光緒十八年六月廿四日　本館謹白

醫訌聖手〇南海訌頭其術頗怪而射和醫家之輩往往謂其能致人於邪病甚且生死之權亦能巧奪乎造化而余究未確見其效不過疑信亦參其半耳不料余至本年七八月竟染一邪病坐臥不寧遍訪術醫莫知所治而識者謂余病係爲訌頭所毒故延有外國術士爲之禳治而奇效亦無迫至去月十四日其病益甚艱苦萬狀自間亦難久居人世矣幸有友人薦延點公廨六甲暢娛閣前王天奇先生爲之診視先生才堪治病窺符法術尤擅驅邪故於觀余之病知係訌頭蹄節作法誦咒遂至王家山腳之途中起出有棺只一粒錢鑄數枚此物卽爲病余之訌蛋乃起回店中衆人見之先生誦咒門神竈店內三層樓上花盆底復有訌頭卽起出一布小人形似仕人其身刺有數針盡而毀之而余之病遂自此而霍然悉愈是知先生之符術固有神乎其技矣惟余感先生之德眞有生死人而肉白骨者爰綴數言錄於報端之中因非所以鳴報也亦聊以誌其弗諼焉耳

大清光緒十八年十一月初三日　十八溪墘郭典發謹頌

洋餅洋菜發售〇啟者本號自光緒十一年卽在甘公莊古魯博物院對面第六十一號門牌開設專製洋餅等物爲生所有各色餅餌俱全而且式味雙佳以備西人冬年所用計堆花牛油蛋糕一號者每磅價銀七角五占二號六角無花蛋糕一號每磅價銀五角二號四角另有婚娶所用蛋糕一號有花者每磅價銀七角五占更由祖家辦到大菜糕品味甚精每磅價銀三角以上各件均能歷久不變可以安放數月之久色味如新并有牛乳雞蛋雪糕每杯計銀五占兌而本號并能包辦西人酒席以及各色洋餅　諸君賜顧祈卽移玉惠臨面商爲盼特此佈聞

大清光緒十八年十月二十二日　大英一千八百九十二年十二月十號　明記號牌白

小輪出售

啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名某里拼係用堅木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華麗船尾更有貨艙一間其水鑊甚巨係爲鋼製而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰鄰灿亦爲新製概用[illegible]木裝就而包以銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上二船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以美備異常既此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小輪船其輕捷之處無有能出其右者　諸君有欲看閱請至甘公廊六甲本廠內詢問便得特此佈告

大英一千八百九拾二年拾二月七號

大清光緒十八年十月十九日

來里亞兀禮付機器廠謹白

英京新到各式雙輪腳踏快車出售

啟者本行新由英京辦到各式足踏快車來叻發售此車既甚堅固且快捷異常其車計有四款一則頭等快車其車輪概用樹膠包固使其不至傷及輪身且復行路無聲其樹膠之厚計一英寸有奇而輪心係用圓鐵珠使其便於溜走凡此車所用各物及車燈鑾角等一概俱全每輛價銀一百二十元　二快車其式與前車畧同每輛價銀一百元　三堅固快車製造甚精不但耐於八用且殊快捷每輛價銀八十五元　四堅固快車全身均係純鋼製成甚爲妥善每輛價銀七十元　諸君光顧請移玉惠臨選沽爲盼

大清光緒十八年拾月十九日

大英一千八百九十二年十二月七號

然里直公司謹白

告警電鐘出售〇啟者本廠現得新法製造告警電鐘發售此鐘純藉電氣之功易於使用且其價値甚廉又不至礙地方以防盜賊等警最屬相宜用此鐘者預將鐘藏於內室或有多人聚處之處而後引其機捩以達於大門房門之前或窗前床前銀櫃前均無不可若有盜賊等潛入屋內偶觸電機其鐘立時發響令人知覺出而禦之是則盜蹤雖狡亦將無以售其奸矣且此鐘機捩靈活異常發而必響本廠可以保其無誤　諸君有賜顧者請移玉至士庫街或煙旗山下本廠選沽爲盼

一千八百九十二年十二月六號　佐活下士根機器廠謹白

渣甸論船行期〇啓者玆有渣甸火船名吉生大有一千四百八十一墩於西本月廿五號卽華本月初七日由加剌吉打起程汇於西明年正月三號卽華本月十六日卽能抵叻上落客貨畢卽展輪往 香港 臺灣 福州 上海 漢口 天津等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望 大英一千八百九十二年十二月廿七號 大清光緒十八年十一月初九日 莫實德洋行謹白

車馬出售 〇啓者玆有良馬一匹馴善異常可備駕車之用又有上好馬車一輛係南末公司所造更有鍍銅鞍轡一付以上乃新嘉坡保險公司西人眘路大里之物玆欲出售與人倘諸君有欲購用者請移玉至本館面商爲盼 光緒十八年九月十四日 巴越館主謹白

輕車良馬出售 〇啓者玆本行有倫敦第一家馬車廠所製四輪明車出售車身甚爲輕快更有單馬鞍轡及雙馬鞍轡各一副又有新金山良馬一對其馬馴善異常用以駕車無論單馬雙馬均無不可 諸尊有欲購用者請至本行向余論問便得特此佈聞 巴智申西鐵洋行主人巴智申謹白

大英一千八百九十二年十一月二號

輪船再投 〇啓者玆屺城掌理無主產業官惟士加馬曾將日裡之實淡馬公司報窮在案而該公司之輪船名惹年海欲於利心末月廿四號卽華十一月初六日在日裡之奐丹地方再行拍賣至該船現泊於日裡之奐拿灣港內以便欲買諸人查看如有欲知其詳細情形者可至本坡荷國總領事署詢問便得特此佈告 大英一千八百九十二年十一月廿四號 啓

精選名茶 〇一杯解醉松風飄雀舌之香三碗搜腸活火煮龍芽之品自來酒國應讓茶神啓者本庄親赴名岩勝地採來各色名茶選擇極精收藏得法向在爪亞各內埠銷售幸能遐邇知名蓋緣氣味清香不寒不燥清心保肺益胃除煩實茶品之上乘非同漁利爲心實欲徵名遠播 諸尊賜購者請認本號標頭細辨此茶氣味不致混同魚目自能品別薰蕕矣每連八斗合一兩庄價甚相宜請猷嘗之便知余言之不謬矣

大清光緒十八年壬辰七月十六日 寄住叻舊巴虱後土庫 還興 茶庄主人謹啓

大英一千八百九十二年九月六號 街振利棧陳德音發行 源隆 號

石料出售 〇啓者本號設在甘公廊大甲橋頭卽華民政務司署後街第三十九號門牌常有柔佛所產各種石料出售如地基石老古石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜 諸君賜顧祈卽移 玉惠臨議沽爲盼特此佈聞

大清光緒十八年十月初七日 建成號黃清榮謹白 末

輪船往石碼望加麗頓頂北硏埠 〇啓者本號玆有新造輪船一艘名怒哈心其船內機器等件槪係祖家製造該船雅潔客位寬敞堅固貨物一百餘墩擬定本月初八日禮拜六由叻開行前往 石碼 望加麗 頓頂 北硏等處嗣後卽常川往來 諸翁有欲附航配貨者祈至本號面商爲荷此佈

大清光緒十八年十月初六日 十三行德茂號謹白

新到脚踏快車發賣

啓者本行有卯雲知里公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕便行走如飛而車之復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪而坐位亦甚自然乘坐此車出遊最爲利便卽英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知 諸君賜顧請卽玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十二年十一月廿六號天

麥加里實打公司謹啓

頂上鐵櫥發賣

啓者玆本行有士呂士巴來士公司所製之禦災鐵櫥出售此櫥能令火燒不壞卽盜賊亦不能私開該公司之製此物曾經得有獎牌金牌則其製之佳處可知且復價甚相宜單門者每具價銀由三十五元起至六十元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有再爲佳者不能備錄 諸君如有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼

大英一千八百九十二年十一月廿六號

麥加里實打公司謹白

勞坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻大甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午大點鐘開行 由各埠回實叻即日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午，點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實蘭午每逢禮拜五二點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫥出售

敬者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此厨之大小共有五等而價值最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作[illegible][illegible]生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此厨以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年正月四號

不殺呼審公司即前 天

加珍日丕殺公司啓

紅頭雞仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅頭雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲號庶免爲魚目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

不殺呼審即前加珍麥洋行謹啟 天

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名於地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包氣以應客沽凡 諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買貳起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之爲藥者皆爲上等之料倘無僞冗之與此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心勿認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行不殺呼審華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼審即前加珍麥洋行謹啟 天

新嘉坡五集呼審公司

專辦祖家頂上美酒[illegible]像此

[illegible]

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.